



Per la diffusione immediata: 12/18/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA IL DISEGNO DI LEGGE CHE MODIFICA IL DISCUSSO “PROCESSO DI SANZIONE” PER GLI AIUTI SOCIALI

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato e convertito in legge un disegno che corregge il “processo di sanzione” per i beneficiari delle misure di sostegno sociale nella città di New York. Il disegno di legge (S.3596/A.4250) crea un nuovo “processo di conciliazione”, grazie al quale le persone che ricevono gli aiuti pubblici avranno l’opportunità di rispettare i propri obblighi lavorativi senza subire delle sanzioni che limitano i loro benefici.

“Questa è una misura sensibile e necessaria che garantirà che le persone che ricevono aiuti pubblici non siano ingiustamente penalizzate, ed eviterà loro di dover andare a vivere in mezzo a una strada”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Ancora una volta lo Stato di New York sta aprendo la strada per gli altri, trovando un equilibrio tra l’offerta di programmi per l’occupazione efficaci e l’eliminazione degli inutili ostacoli burocratici. Ringrazio gli sponsor e i sostenitori per il lavoro svolto su questa questione critica, e sono fiero di firmare e convertire in legge oggi questa proposta”.

Le leggi attuali prevedono che i newyorkesi che ricevono forme di sostegno e sono assenti da lavoro per un solo giorno possono subire delle sanzioni che limitano i benefici di cui godono, per sei mesi, a causa del “processo di sanzione” in vigore. Il sistema di sostegno sociale include anche un processo di “auto-posting” che prevede l’invio automatico computerizzato delle sanzioni, senza che alcuna persona verifichi la loro legittimità. Inoltre molte persone sanzionate non dispongono delle risorse necessarie per portare avanti con successo un processo di appello.

Oltre a interrompere l'erogazione degli assegni sociali, le sanzioni fanno anche sì che il beneficiario perda l'idoneità a partecipare a programmi lavorativi, educativi e di formazione professionale, e causano anche la perdita dell'assistenza per i figli e per il trasporto. Per molti dei newyorkesi a basso reddito, privi di risorse e di occupazione durante la giornata, le sanzioni sono una condanna alla fame e alla vita sulla strada.

La stragrande maggioranza delle sanzioni per le forme di sostegno sociale non reggono un esame accurato. Secondo i dati dell'Office of Temporary Disability Assistance, sulle 21.474 sanzioni discusse nel 2015 durante udienze imparziali, solo 242 sono state giudicate legittime. In più del 90 per cento degli attuali casi di applicazione delle sanzioni il nucleo familiare è guidato da una donna.

Il disegno di legge modificherà questo sistema nella città di New York, permettendo alle persone che sono state assenti da lavoro di riallinearsi con i programmi di lavoro più velocemente ed efficacemente. La proposta di legge prevede anche che una persona analizzi tutti i casi prima che sanzione sia inflitta.

La senatrice Diane J. Savino ha commentato: “Desidero lodare il Governatore Cuomo per aver riconosciuto l'importanza di approvare questo disegno, e lo ringrazio per compiuto questo primo passo verso il miglioramento delle vite dei newyorkesi in difficoltà. Questa legge permette alle persone che ricevono aiuti pubblici di prendere misure proattive per i propri obblighi lavorativi, senza il timore di essere penalizzate, e consente loro di ricevere il supporto e il sostegno di cui hanno bisogno per continuare a ricevere i benefici”.

Il membro dell'Assemblea Keith L.T. Wright ha riferito: “Oggi è un grande giorno per New York: con questa misura i servizi pubblici saranno più equi e utili. È semplice: le sanzioni sono inefficaci per i clienti e costose per i contribuenti, e creano un onere gravoso per le agenzie governative locali che erogano i servizi sociali.

L'implementazione di questo disegno fa sì che le madri single, che devono perdere un giorno di lavoro per prendersi cura dei propri figli malati, potranno farlo senza il timore di non riuscire a pagare l'affitto. Permetterà ai beneficiari di godere di diritti e responsabilità, e offre loro l'opportunità di risollevarsi dalla povertà e diventare autosufficienti per lungo tempo. Migliorerà il tenore di vita di molti newyorkesi. Ringrazio ed elogio gli avvocati della Legal Aid Society per il costante coinvolgimento in questa questione. Ringrazio anche il governatore Cuomo, per aver teso una mano ai troppi residenti dello Stato di New York che non riescono a trovare un sentiero sicuro che porti alla stabilità finanziaria”.

Adriene Holder, procuratore capo della divisione civile della Legal Aid Society, ha commentato: “La Legal Aid Society serve migliaia di clienti colpiti dalle sanzioni del sistema sociale, inclusi coloro che sono a rischio di sfratto o quelli che sono già entrati nei programmi di aiuto per i senzatetto quando li incontriamo. Troppo spesso le sanzioni erano arbitrarie ed eccessivamente severe, e non aiutavano certo coloro che sono senza una casa. Ringraziamo il governatore Cuomo per aver convertito in legge il disegno S.3596/A.4250. La sua vigorosa azione ci consentirà di aiutare i nostri clienti a evitare la condizione dei senzatetto, e a sostenere le famiglie che si trovano negli alloggi forniti dai programmi sociali per trovare presto una sistemazione permanente”.

Jennifer Jones Austin, CEO e direttore esecutivo della Federation of Protestant Welfare Agencies, ha dichiarato: “La FPWA elogia il Governatore Cuomo per aver firmato il disegno S.3596/A.4250. Questa legge bipartisan fornirà a New York City un altro importante strumento per combattere la povertà e la condizione dei senza dimora, evitando che vengano inflitte delle sanzioni sociali errate e dando ai newyorkesi in difficoltà l’opportunità di riallinearsi con le attività lavorative. Le modifiche apportate dal disegno di legge sono sia ragionevoli che efficaci sotto il profilo dei costi”.

Helen Schaub, direttrice nello Stato di New York del sindacato Policy and Legislation for 1199SEIU United Healthcare Workers East, ha riferito: “Elogiamo il governatore Cuomo per aver convertito in legge il disegno A.4250/S.3696. Il suo coinvolgimento in questa misura aiuterà i lavoratori a bassa retribuzione, proprio come sta facendo nell’iniziativa statale finalizzata ad aumentare i salari minimi. Rispettando le regole dei programmi di sostegno sociale i lavoratori saranno in grado di conservare l’accesso ai programmi per l’occupazione e la formazione, che li possono condurre a lavori migliori e all’indipendenza economica”.

Julie Kushner, direttrice di United Auto Workers Region 9A, ha commentato: “United Auto Workers applaude il Governatore per la firma del disegno A.4250/S.3696. Questa misura permetterà ai newyorkesi a basso reddito di accedere senza interruzioni al lavoro, a programmi lavorativi e a forme di sostegno per l’occupazione, come l’assistenza per i figli. In poche parole questo disegno è fatto a regola d’arte”.

Liz Schott, membro senior del Center on Budget and Policy Priorities, ha detto: “Elogio la modifica efficace e di senso comune introdotta dal disegno A.4250/S.3696: aiuterà coloro che ricevono aiuti pubblici a partecipare alle attività lavorative senza ritardi. La possibilità di ricominciare a lavorare immediatamente sostiene l’azione sociale, e l’uso intelligente delle sanzioni migliora le prestazioni e la partecipazione alle attività lavorative. Questa misura costituisce un progresso rispetto all’approccio che prevedeva la perdita dell’idoneità per un certo periodo, escludendo il beneficiario dalle

attività lavorative. La riduzione o la perdita dei benefici durante il periodo di perdita dell'idoneità può creare una situazione di crisi nella famiglia, che porta alla destabilizzazione e, in molti casi, all'aumento del numero dei senza dimora. Se la finalità degli obblighi lavorativi per i programmi sociali è quella di avvicinare i beneficiari al lavoro, allora l'approccio migliore è fornire loro la possibilità di riprendere immediatamente le attività lavorative, come farà questo legge”.

David R. Jones, presidente e AD della Community Service Society, ha riferito:

“Con la firma di questo disegno di legge il governatore Cuomo permetterà alla Città di ristabilire tempestivamente i benefici sociali essenziali dovuti ai beneficiari che seguono le regole. Questa misura aiuta le famiglie a evitare la condizione dei senza dimora, e a conservare l'assistenza per i figli che permette loro di seguire i propri impegni lavorativi”.

Mary Brosnahan, presidente e CEO della Coalition for the Homeless, ha detto:

“Complimenti al governatore Cuomo per aver convertito in legge questo importante disegno. Questa misura sosterrà la lotta contro la condizione dei senza dimora su due fronti: Permette ai beneficiari degli aiuti sociali di riprendere immediatamente le attività lavorative, evitando loro la perdita dei benefici e riducendo il rischio che diventino dei senzatetto. Proteggerà anche i senzatetto di New York che vivono negli alloggi dei programmi sociali contro sanzioni prolungate e troppo severe, garantendo che possano accedere ai sussidi per l'abitazione che sono fondamentali per vivere in una casa di proprietà”.

Il reverendo Frederick A. Davie, vicepresidente esecutivo di Union Theological Seminary, ha commentato: “In quanto guida spirituale, ho fiducia nella capacità del Governatore Cuomo di aumentare l'eguaglianza economica. La firma di questo disegno risponde proprio a questa finalità. Questa proposta di legge cambierà la vita di molte persone e famiglie di New York City garantendo che non siano sanzionate ingiustamente, e che possano continuare a ricevere i propri benefici e a partecipare alle attività lavorative che conducono all'indipendenza economica”.

Susan Dooha, direttore esecutivo del Center for Independence of the Disabled, ha dichiarato: “Ringraziamo il governatore Cuomo per aver firmato il disegno A.4250/S.3696. Questo disegno riconosce i diritti delle persone con disabilità. Permette alle persone che possono lavorare di ricevere aiuto senza ritardi. Fa in modo che le persone con disabilità non idonee al lavoro non siano sanzionate per sbaglio, evitando loro di perdere i propri benefici”.

Emily Kutner, amministratore delegato di UJA-Federation of New York, ha commentato: “UJA applaude il Governatore per aver sostenuto la promulgazione di questa importante modifica alla legge, che aiuterà i genitori a basso reddito che vogliono raggiungere l’autosufficienza seguendo le regole. Questa è una misura umana che va a vantaggio del grande Stato di New York”.

Liz Accles, direttore esecutivo di Community Food Advocates, ha riferito: “Community Food Advocates elogia il supporto del Governatore al disegno S3592/A4250, la proposta bipartisan che elimina il sistema di sanzione iniquo e arbitrario che troppo spesso è il colpo finale che spinge molti dei più poveri nuclei familiari newyorkesi sull’orlo della fame e del vagabondaggio”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418